

212

69

22

421 NDR

FMV-0069/R-NDR - 1978

Archiv bezpečnostních složek  
ZRUŠEN STUPEŇ UTAJENÍ (SVÁZKU)  
dнем 1. 4. 2007, pokynem MV č. 27/2007

JITKA BíLKOVÁ

Příjmení, jméno

Jitka Bílková

podpis

26 května 2009

archiv  
bezpečnostních  
složek

~~VYHRAZENÉ~~

~~СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО !~~

Экземпляр № 1

Количество листов : 36



ПРОТОКОЛ

переговоров руководителей оперативно-технических служб министерства государственной безопасности Германской Демократической Республики и федерального министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики, состоявшихся с 20 по 24 ноября 1978 года в г. Праге.

"УТВЕРЖДАЮ"

*Mielke*  
.....

Министр госбезопасности  
Г Д Р  
Э. МИЛЬКЕ .

"УТВЕРЖДАЮ"

*Губин*  
.....

Министр внутренних дел  
Ч С С Р  
Я. ОБЗИНА

ПРОТОКОЛ

переговоров руководителей оперативно-технических служб  
министерства государственной безопасности ГДР и федераль-  
ного министерства внутренних дел ЧССР, состоявшихся  
с 20 по 24 ноября 1978 г. в городе Праге

---

В соответствии с Планом внешних связей, утверждённым  
министрами госбезопасности ГДР и внутренних дел ЧССР,  
с 20 по 24 ноября 1978 г. в г. Праге состоялась встреча  
руководителей оперативно-технических служб обеих министерств.

В переговорах принимали участие :

От Оперативно-технического управления МГБ ГДР :

тov. ШМИДТ Гюнтер - руководитель делегации МГБ ГДР  
тov. ХИЛЕНМАЙЕР Клаус  
тov. БАУХ Карл  
тov. ГЁТЦ Гюнтер  
тov. ГИРТ Вольфганг

От Технического управления МВД ЧССР :

тov. ВЫДРА Франтишек - руководитель делегации ЧССР  
тov. ШАФРАНЕК Милослав  
тov. КОУРЖИЛ Олдржих  
тov. ПРЕСТР Ярослав

От УІ управления МВД ЧССР :

тov. САКСЛ Ярослав  
тov. БЕНЕШ Йиндржих  
тov. КЛУЧИНЕЦ Ян

Переговоры проходили по следующей программе :

1. Подведение итога сотрудничества за прошедший период по линии оперативной техники и контроль выполнения обязательств по Плану сотрудничества на 1977-78 гг.
2. Обсуждение и согласование Плана сотрудничества на 1979-80 гг.

В ходе переговоров обе стороны взаимно обменялись опытом практической деятельности и руководства с целью обсуждения возможностей дальнейшего углубления сотрудничества. Одновременно состоялся обмен информацией по перспективам технического развития.

Стороны с удовлетворением констатировали, что задачи, намеченные Планом сотрудничества, в своём большинстве выполнены и темы завершены.

Достигнутые результаты создали условия для разработки Плана дальнейшего сотрудничества на высоком уровне. Стороны договорились, что будут уделять внимание взаимному равновесию при реализации поставок оперативной техники.

Стороны отметили позитивные результаты, достигнутые при встречах специалистов, при обмене информацией, документацией и образцами оперативно-технических средств.

В целях укрепления и дальнейшего углубления взаимного сотрудничества стороны считают целесообразным продолжать :

- обмен информацией о концепциях развития оперативной техники;
- взаимный обмен документацией и образцами оперативно-технических средств и обменом опытом между специалистами оказывать взаимную помощь при решении конкретных задач;
- обмен информацией в области отечественного и заграничного производства промышленной техники.

Особое значение в дальнейшей работе стороны придают тесному сотрудничеству и кооперации в областях

- беспроволочной техники подслушивания;
- маскировки передаваемых сигналов информации, включая телевизионный сигнал;
- создания комплекса приборов для механизации химических исследований оттисков корреспонденции на тайнопись.

В интересах реализации задач кооперации (например, тема "ДВА", "МОТЫЛЬ", фототехника) и взаимной передачи оперативной техники, стороны договорились проводить встречи специалистов на государственной границе ЧССР/ГДР.

Стороны констатировали, что состоявшиеся переговоры были взаимно полезны и на основании этого наметили План сотрудничества на 1979-1980 гг., который является неотделимой составной частью данного Протокола. Одновременно стороны выразили уверенность в том, что одобренный План явится вкладом в повышение эффективности работы на участке оперативной техники.

Все предложения по осуществлению встреч специалистов стороны включают в свои планы деловых встреч, подлежащие одобрению руководства органов безопасности обеих стран.

Следующую встречу на уровне руководителей Управлений, с целью согласования Плана сотрудничества на 1981-1982 гг., стороны считают целесообразным провести в г. Берлине во втором полугодии 1980 года.

В ходе переговоров представители ОТС МГБ ГДР предложили, чтобы темы УІ Управления МВД ЧССР, касающиеся проблематики подключения и использования оперативной техники, не были включены в данный План сотрудничества. Чехословацкая сторона выразила своё согласие с предложением немецкой стороны и рекомендует, чтобы упомянутые темы представителями ОТС МГБ ГДР были переданы соответствующим подразделениям МГБ ГДР. Форма обсуждения данных тем будет договорена посредничеством отделов международных отношений обеих стран.

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его утверждения министром госбезопасности ГДР и министром внутренних дел ЧССР.

Протокол составлен в двух экземплярах на русском языке, причём оба экземпляра имеют одинаковую силу.

Начальник Оперативно-технического  
сектора МГБ ГДР

.....  
полковник ШМИДТ Г.

Начальник Технического  
управления МВД ЧССР

.....  
полк. инж. ВЫДРА Ф.

## П Л А Н С О Т Р У Д Н И Ч Е С Т ВА

Оперативно-технического сектора МГБ ГДР и Технического  
управления МВД ЧССР на 1979 - 1980 годы

---

Электроника	I.1.1 - I.1.5	темы МВД ЧССР
	I.2.1 - I.2.7	темы МГБ ГДР
Точная механика и оптика	2.1.1 - 2.1.6	темы МВД ЧССР
	2.2.1 - 2.2.14	темы МГБ ГДР
Специальная химия	3.2.1 - 3.2.4	темы МГБ ГДР
Криминалистика		и совместные
Документная техника		темы

archiv  
bezpečnostních  
složek

Электроника

1.1.1 МОТЫЛЬ - система комнатного подслушивания в диапазоне УКВ

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Информация о ходе работ при встрече специалистов - проект конкретного договора о сотрудничестве	1979						
Информация о решении отдельных частей системы при встрече специалистов	1980						

1.1.2 ОРЕВ - контроль международных линий

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Информация о ходе работ при встрече специалистов и проект общего решения отдельных частей	1979						
Информация о конкретном решении совместных заданий при встрече специалистов	1980						

**I. I.3 ЛИН II-НЕЖАРКА - передатчик комнатного подслушивания по сети**

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Передача образца и технического описания	II.79			Оценка применения Возвращение образца Сообщение потребности	Спустя 3 месяца от получения обр.		

**I. I.4 ЭХО II - проверка возможности продления записи и проигрывания**

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№	Дата
Передача основных технических данных и концепции решения	II.79			Мнение, оценка концепции решения	IIу.79		

I.I.5 ЛУНА III – электронный распределитель агентурного передатчика

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Передача технического описания и образца обмен опытом при встрече специалистов	IV.79			1979	

I.I.6 ВОДРОГ II – миниатюрный приёмник

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Передача образца для испытания	I.79		Оценка прибора	II.79	

**1.2.1 ПЛА – специальная схема для опознавания сигналов с импульсно-цифровым кодированием**

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Объяснение концепции и вариантов схемы на встрече специалистов	1979	

1.2.2 790 14 Универсальная система для передачи данных для оперативного применения  
 799 11 Универсальный быстродействующий датчик УСГ-1  
 790 15 Автоматическое приёмное место АЭС

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Объяснение концепции и структуры системы Демонстрация приборов 79911 и 79015 и системного варианта – на встрече спец.	1979	

Оценка, сообщение потребности, возвращение обр.

**1.2.3 Использование интегрированных микросхем и микропроцессоров в оперативной технике**

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Обмен информацией на встрече специалистов	1979		Обмен информацией на встрече специалистов	1979 1980	

1.2.4 312 25 УКВ автоматический приёмник для подслушивания в диапазоне 960 - 980 МГц

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Демонстрирование образца и обмен опытом на встрече специалистов	IV/79	

Оценка, передача требований, возвращение образца 6 мес. после получения.

Передача образца прибора и документации 1980

## 1.2.5 УКВ агентурный комплект 32 902

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Заказ 5 комплектов устройств за	I .79		Реализация поставки	I .80	

## 1.2.6 КВ агентурный приёмник 32 310

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Испытание - на основании результатов заказ на по- ставку, возвращение об- разца	III .80		Поставка образца и техни- ческой документации	I .80	

## 1.2.7 КВ передатчик ЗК З10

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№	Дата
Письменное требование относительно изменения ТТТ	I.79		Информация о возможностях переработки устройства для режима работы Ф1 (письменная информация)			январь 1979
Оценка образца	I.80		Передача образца и докум. Поставка приборов по заказу	IУ.79	IУ.80	


## Темы переговоров специалистов по линии электроники

---

### 1. 1979 - встреча на границе.

Обсуждение специальных требований по использованию системы АЕС 790 15 с комплектом прибора 32 902

### 2. 1979 - БЕРЛИН

- информация, касающаяся тем "ХЕРТЦ", "ХАЙГЕНС"
- обмен информацией по теме "МОТЫЛЬ" (проект конкретного сотрудничества)
- обмен информацией по предохранительной технике

### 3. 1979 - ПРАГА

- обмен информацией в области оперативной ТВ техники
- обмен опытом в области подключения ЛСИсхем и микропроцессоров для использования в оперативной технике
- консультация по темам "ПЛА", "79 ОI4", "ОРЕБ"

### 4. 1980 - БЕРЛИН

- подготовка встречи руководителей
- обмен информацией по решению отдельных частей системы "МОТЫЛЬ"
- информация по темам "ХЕРТЦ", "ХАЙГЕНС", "ПОПОВ", "НЕОН"
- обмен опытом в области подключения ЛСИсхем и микропроцессоров для использования в оперативной технике
- консультация по темам "ПЛА", "79 ОI4", "ОРЕБ"
- обмен информацией по предохранительной технике
- обмен информацией в области оперативной ТВ техники

archiv  
bezpečnostních  
složek

Точная механика - оптика

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Передача прототипа	I.79		Оценка и в случае надобности – заказ	III.79	

2.1.2 АНТОНИН – усовершенствование фотоприбора "ТОНДА 1а"

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Демонстрация образца при встрече специалистов	1979	-			

2.1.4 ФУГИОН – канальный усилитель и СИЛ-видикон для изображения в неолагоприятных условиях освещения

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Информация на встречах специалистов	1979 1980						

2.1.4 РАДЕН – репродукционный фотоприбор для фотографирования документов до формата А4

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Информация на встречах специалистов	1979						

Оценка и передача заказа

III.79

2.1.5 РАМАН - использование изоточника для копирования устройства микроточек

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнения Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнения Дата
Письменная информация и информация на встречах специалистов	1980				

2.1.6 РУБИН - Джоуль I - использование лазера в области разведывательной техники

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Письменный отчёт и информа- ция на встречах спец.				1980	

2.2.1 13 201 Миниатюрная камера

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Оценка, передача требований, возвращение образца	6 мес. после получ.			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979		

2.2.2 18 709 Контактный датчик на принципе кварцевых часов

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
				Информация о разработке - на встречах специалистов	1979		

з.з.с 14 ИЮН - ОЦУ устройство для регистрации данных в камере ГСК

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Оценка, передача требований возвращение образца	III.80			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979		

2.2.4 14 606 - ООИ Телеконвертор для короткого перископа

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Оценка, передача требований возвращение образца	II.80			Передача образца прибора	Iу.79		

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнения Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнения Дата
Оценка, передача требованияй возвращение образца	III .79		Передача образца прибора	I .79	

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнения Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Оценка, передача требований возвращение образца	6 мес. после получения		Информация о разработке - на встрече специалистов	1979	

2.2.7 18 208 Шриоор для распечатывания конвертов

№ Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГВ ГДР	Срок	№ Выполнении Дата
			Информация о разработке - на встрече специалистов	1979	

2.2.8 14 701 Автоматическая настройка расстояния для объектов ИК

№ Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГВ ГДР	Срок	№ Выполнении Дата
			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979	

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Оценка, передача требований, возвращение образца	III.79			Передача образца прибора	I.79		

2.2.10 14 705 Камера для половинного формата

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение	Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение	Дата
Оценка, передача требований, возвращение образца	6 мес. после получ.			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979		

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979	

2.2.12 14 714 Инфракрасная фотография - метод трёхугольника

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Демонстрация образца на встрече специалистов	1979	

2.2.14 18 204 - I Прибор для автоматической заклейки конвертов

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Оценка, передача требования, возвращение образца	III.79		Передача образца прибора	I.79	

2.2.14 18 204 - I Прибор для автоматической заклейки конвертов

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
			Информация о разработке - на встрече специалистов	1979	

Темы для обсуждения специалистами по линии  
точная механика/оптика

---

1/ 1979 - ПРАГА

- Обсуждение тем "I3 201"; "I4 101-I3"; "I4 607";  
"I4 701-I"; "I4 705"; "I4 710"; "I4 714"; "I8 709";  
"АНТОНИН"; "ФОТОН"; "РАДЕК"
- Обсуждение тем ПК "I8 204-I"; "I8 208"
- Техника замков

2/ 1980 - БЕРЛИН

- Обсуждение тем "I3 201"; "I4 607"; "I4 701-I";  
"I4 705"; "I8 709"; "ФОТОН",  
"РАМАН", "РУВИН I"
- Обсуждение тем ПК "I8 204-I"; "I8 208"
- Техника замков

Специальная химия

Archiv  
bezpečnostních  
složek

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Сообщение требованияй	3 мес. после получ.		Передача образца прибора с документацией (в со- ответствии с Соглашением)		IУ/79

3.2.2 Осветительный прибор для проявления тайнописи фотожимическим путём

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Сообщение требованияй	3 мес. после получ.		Передача образца прибора с документацией (в соотв. с Соглашением)		IУ.79

Обязательство МВД ЧССР	Срок	№ Выполнение Дата	Обязательство МГБ ГДР	Срок	№ Выполнение Дата
Испытание пригодности для прибора, используемого в комплексе механических приборов.	3 мес. после получения.	Сообщение требований	Передача образца с документацией	11.79	


3.2.4 Комплект приборов для механизации химической проверки корреспонденции с целью обнаружения тайнописи.

Реализация на основе утверждённой концепции

Совместное испытание образцов приборов

Сроки испытания и поставки сообщаются за 3 месяца до реализации

Количество	Наименование	Шифр	Способ поставки	Срок	Выполнение
I. ОТС. поставит :					
	<u>для процесса прерывной обработки</u>				
3	реакционное устройство	спец. устр. ДВА	ИТА	1981	
18	специальная катушка	принадлеж. 41661	Соглаш.	1980	
36	дистанционная лента	" - 41662	" -	1980	
3	устройство перемотки	" - 41663	" -	1980	
3	сушильная установка	" - 41664	" -	1980	
<u>для процесса непрерывной обработки</u>					
3	элемент "пропаривания"	спец. прибор 41650	ИТА		
3	"вальцования"	" - "	41651 "		
3	"намачивания"	" - "	41652 "		
3	"опрыскивания"	" - "	41653 "		
3	"экспонирования"	" - "	41654 "		
3	"сушкиния"	" - "	41655 "		

2. Техническое управление МВД ЧССР поставили:

для процесса непрерывной обработки

	спец. прибор	ЛС 01979	Соглайн.
3 шт. клеящих машин	-"	"	-
4 шт. обрабатывающих приборов	-"	"	-

Темы для обсуждения специалистами по линии специальной химии

1. Идентификация средств тайнописи с помощью эмиссионно-спектрального анализа, атомно-абсорбционной спектроскопии, рентгено-люминесцентной спектрометрии и инфракрасной спектрометрии 1979/80 гг.
2. Обмен информацией об обнаруженных тайнописных средствах и тайнописи противника, а также о методах и способах их конспиративного обнаружения 1979/80 гг.  
(Важная информация сразу же сообщается партнёру в письменной форме, применяя единые бланки, которые передаются в запечатанном конверте, адресованном руководителю ОТС МГБ ГДР или руководителю ТУ МВД ЧССР)

Почтовый контроль

- I. Взаимный обмен опытом в области конструкции и разработки технических средств для почтового контроля 1979/1980 гг.

Документная техника

Криминалистика



Документантная техника (обмен опытом во время встреч специалистов)

1. Обнаружение защитных систем в документах  
1979/1980 гг.
2. Методы анализа документов
  - применение ультразвука
  - применение ИК-спектроскопии  
1979/1980 гг.
3. Усовершенствование технологических процессов и испытание новых машин, приборов и материалов
  - применение прибора искажения
  - изготовление жёсткой и мягкой ПВХ фольги
  - методы изготавления водяных знаков  
1980 г.
4. Методика объективного измерения изменения характеристики цвета и люминисценции под УВ в -полиграфических материалах в зависимости от производства и устарения  
1979/1980 гг.
5. Обмен проектами и технической информацией о новых технологических оборудований и лабораторных приборах, а также обмен проспектами и образцами новых полиграфических и химических материалов  
1979/1980 гг.

Криминалистика (обмен опытом во время встреч специалистов)

1. Обмен информацией относительно производства пишущих машинок в ГДР и ЧССР с целью составления их основной идентификации.  
Возможности усовершенствования определения систем пишущих машинок.

- 1979/1980
2. Развитие методики в документенной экспертизе  
Обмен информацией о фальшивых, фиктивных и незаконно изготовленных личных документов и оказание взаимопомощи при их обнаружении
- 1980
3. Методы определения группы крови и пола
4. Состояние и развитие обнаружения дактилоскопических следов на бумаге

1979

1980

1980

